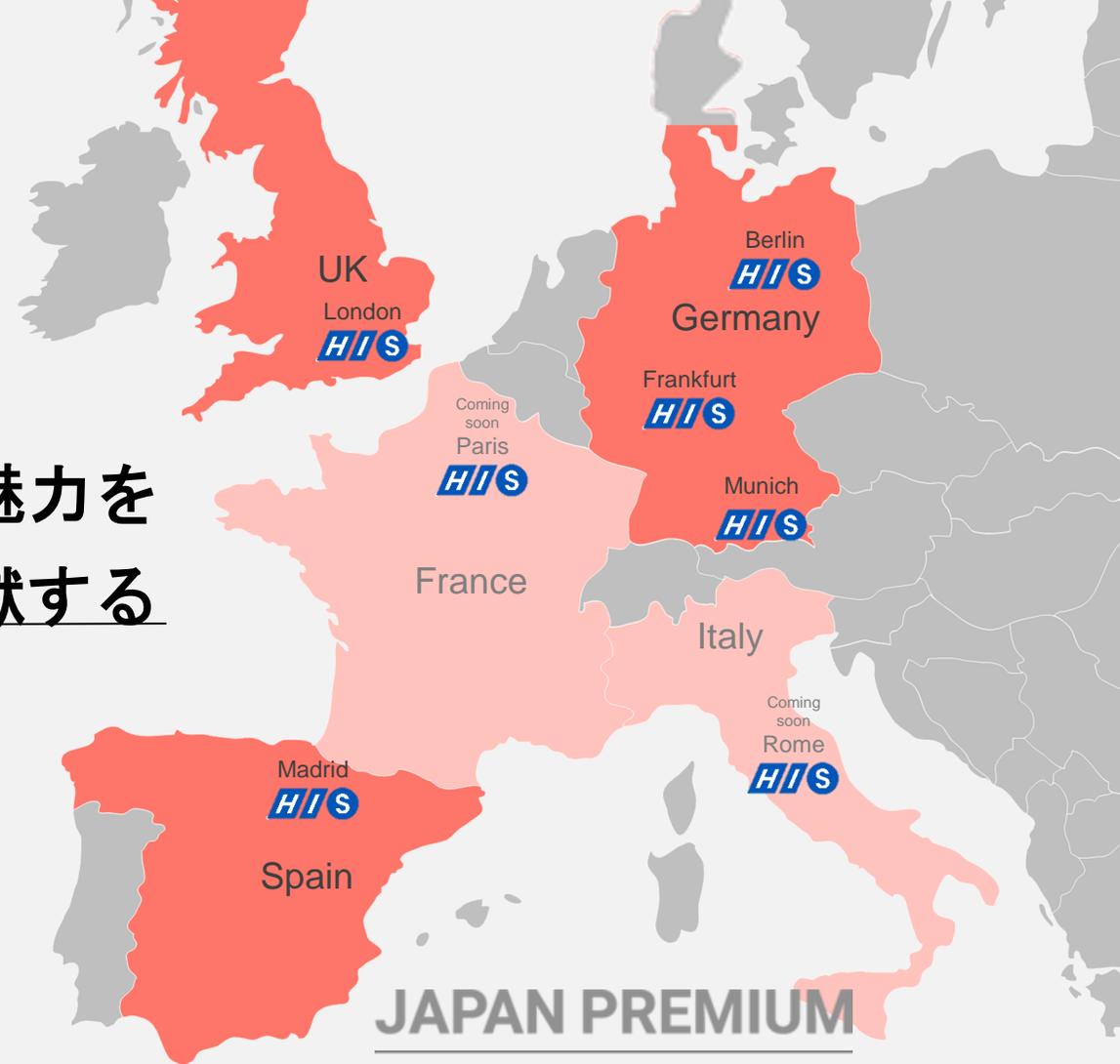


日本の「食と旅」をキッカケに、地方の魅力を
ヨーロッパに発信し、生産者・企業へ貢献する



株式会社エイチ・アイ・エス



「旅行会社が日本食材店？」



「食と旅を通じた日本のアンテナショップ」



「ご提供出来るプラン」

「食×観光」でアフターコロナのインバウンド獲得へ！ 日本の魅力を発信する「JAPAN PREMIUM FOOD & TRAVEL」



海外渡航が制限されている今、海外にビジネスを展開したいと考えているものの、なかなか活路が見いだせず、「実際に何から始めるべきか分からない」「具体的なイメージが湧かない」「どの国に進出すべきか迷っている」など、さまざまな課題を抱えている方もいらっしゃるのではないのでしょうか。

今回は、そんな課題を解決する、HISの欧州日本食材のアンテナショップをご紹介します。

HISは「食」を通じて日本の魅力を発信する場として、2021年2月にベルリンに、2021年9月にフランクフルト店のオープンを皮切りに、主要都市へ店舗を拡大しています。

食を通じて日本の魅力を発信するとともに、アフターコロナの訪日外国人獲得を図ります。日本各地の生鮮食品や、米、日本酒、焼酎のほか、黒糖、とろろ昆布といった地方特産品も取り扱います。

「食」を通じて、日本の魅力を多くの国と地域の方に感じていただく事で、文化や歴史、慣習に興味を持ち、日本との関わりが新たに生まれるような循環を生み出せる事業の拡大を目指してまいります。





2/19 GRAND OPEN
JAPAN PREMIUM FOOD STORE IN BERLIN

EXPERIENCE THE TASTE OF JAPAN
 GET SPECIAL OFFER! LIMITED TIME ONLY!

Sake 10% off

Free Green Tea for the First 200 Customers

Opening Sale 50% off*
 Japanese Rice, Rice Cakes, Sapporo Ichiban Noodles (various flavours) and Tea (Sencha, Hojicha, Genmaicha, Matcha etc.)

Address: Leibnizstrasse 59, 10629 Berlin
 Opening Hours: MON-SAT 10:00-19:00, SUN & PUBLIC HOLIDAYS CLOSED
 Tel: +49-(0) 30-2097-6787
 Email: ber-germany@his-world.com
 Website: www.his-germany.de/de/

2021年2月にOPENした1号店

日本人駐在員が多く居住しているエリアの路面店で、周辺には高級ブティックやセレクトショップがあります。ドイツの首都ベルリンで本物の日本の「食」を伝えるため、日本食材の販売と自治体PRのスペースを展開しています。元々が訪日旅行の専門店だったこともあり、地方の料理や食材だけでなくその地方の観光についても説明出来るのがショップの特徴です。一般的な日本食材以外にも原材料、製法にこだわった食品も揃えており他の店舗ではなかなか購入出来ない食品が自慢のコーナーも自慢のひとつです。

- 営業日時 : 月～土 : 10時～19時 (日・祝 : 休み)
- 商品数 : 約800～900
- 店内設備 : 冷蔵ショーケース・冷凍庫・TVモニター
- その他 : デリカ販売 (月・水・金)、生鮮野菜販売





2021年9月OPENの2号店

フランクフルト名物であるアップルワインが有名なザクセンハウゼンの一角に2021年9月にOPENしました。周辺にはフランクフルトでも有名な日本食レストランが多く、日本の食を感じるエリアです。

ドイツらしい可愛い建物に日本のお米、調味料、冷凍食品、こだわりの食材などたくさんのお日本食材が皆さまをお迎えいたします。

また、200種類を超える日本酒以外にも焼酎、日本のクラフトジンやウィスキーなど日本にまつわるアルコールもたくさん取りそろえております。

JAPAN PREMIUM FOOD & TRAVEL
オープンのお知らせ

HISのドイツ法人 H.I.S. Deutschland Touristik GmbH は、日本食料店「JAPAN PREMIUM FOOD & TRAVEL」をフランクフルトのザクセンハウゼンに2021年9月17日に正式にグランドオープンいたしました。
日本でもなかなか手に入らないようなこだわりの食材や、ご当地の名産品、全国各地のお酒を取り揃えております。

◆ 営業時間 :
月～土 11:00～20:00

◆ 住所 :
Wallstraße 3, 60594
Frankfurt am Main
017621713088

HIS.GERMANY.JAPAN.FOOD.TRAVEL

JAPAN PREMIUM FOOD & TRAVEL

London, UK
Berlin, Germany
Frankfurt, Germany
Madrid, Spain

Wallstraße 3, 60594
Frankfurt am Main
【Affentorplatz】バス停留目の前
S-Bahn【Lokalbahnhof】
路面電車15, 16, 18
【Lokalbahnhof/Textorstraße】から徒歩5分

◆ Grand-OPENING ◆
17 SEPTEMBER, 2021

営業日時 : 月～土 : 11時～19時 (日・祝 : 休み)

商品数 : 約1200～1500

店内設備 : 冷蔵ショーケース・冷凍庫・日本酒用冷蔵庫・保温器
簡易キッチン (バックヤード)

その他 : デリカ販売 (月・水・金)、生鮮野菜販売



ロンドン中心街に 2021年10月9日OPEN



日本の食と文化を伝えるため、厳選したお酒・お茶・食材を用意しており、観光客や買い物客で賑わうロンドンの中心街であるウエストエンドに位置します。

お茶・日本酒を中心に、日本の良い「物」を通じて、日本の「良さ」、そして生産者様の「思い」を感じていただけるアンテナショップ。

日本酒は酒ソムリエである菊谷なつき氏（Museum of Sake）監修です。

- 営業日時 : 月～土 : 11時～20時 日・祝 : 11時～17時
- 最寄り駅 : Tottenham Court Road (徒歩6分) Covent Garden (徒歩7分)
- 商品数 : 約850
- フロア : 3階建てメゾネット (地下1階、地上2階)
- 店内設備 : 冷蔵ショーケース・冷凍庫、日本酒用冷蔵庫、簡易キッチン
- その他 : 日本酒&その他お酒を併せて120種類以上の品揃え
地方特産品の取扱もあり





マドリッド中心地！駅から徒歩1分 2021年11月OPEN

マドリッドの中心地、オペラ駅から徒歩1分、マヨール広場まで徒歩3分の、観光中にもお立ち寄り頂ける立地にオープンしました。路面店で、大きなガラス張りの窓があり外から店内の様子が伺えます。ガラス張りのスペースは外から目を引く絶好のディスプレイスペースになっています。四季や、イベントごとに定期的に展示内容を変更しており、立ち止まり展示物を眺めて頂けるお客様が多数いらっしゃいます。

一般的なスーパーとは違い、スタッフによるコンサルティングや、日本の文化を織り交ぜた接客スタイルは、日本ブランドの価値を発信し、またお客様にも店内の写真撮影や(人物が映り込まない条件で)SNSへの投稿も許可しており、お客様と共に創り上げる日本ブランドの価値の共創がメインのテーマになっております。

日本旅行や日本でのお買い物の疑似体験が出来る店舗です。

- 営業日時 : 月～金 : 10時～14時 土・日・祝 : 休み
- 最寄り駅 : オペラ駅 (徒歩1分)
- 商品数 : 約300～400
- フロア : 2階建 (地下1階、地上1階) 売り場は1階
- その他 : 日本酒 & その他お酒コーナー



HIS JAPAN PREMIUM FOOD & TRAVEL
in MUNICH

**17&18.12.2021
NEUERÖFFNUNG**



2021年12月OPENのドイツ3号店

ベルリン、フランクフルトに続き、ミュンヘンにドイツ内3店舗のショップをオープンしました。ミュンヘンで有名なオクトーバーフェストの会場からも近く、秋は盛り上がりを見せるエリアに立地しております。日本の「食」と「旅」をつなぐ場所として、地元の人に愛されるお店を目指しています。

日本酒やお茶はもちろんのこと、日本から届く和牛、生鮮野菜など今までミュンヘンにて流通の少なかった商品をはじめ、日本の特産品などもご案内できるお店です。最寄りの地下鉄の駅から徒歩1分というアクセスも良いお店です。

- 営業日時 : 月～土 : 11時～19時 (日・祝 : 休み)
- 商品数 : 約400～450
- 店内設備 : 冷蔵ショーケース・冷凍庫・日本酒用冷蔵庫
- その他 : 生鮮野菜販売

2021年5店舗、2022年7店舗へ
欧州主要都市へ店舗を拡大中！

ドイツ
Germany



ベルリン店



フランクフルト店



ミュンヘン店

イギリス
ス



ロンドン店

スペイン
ン



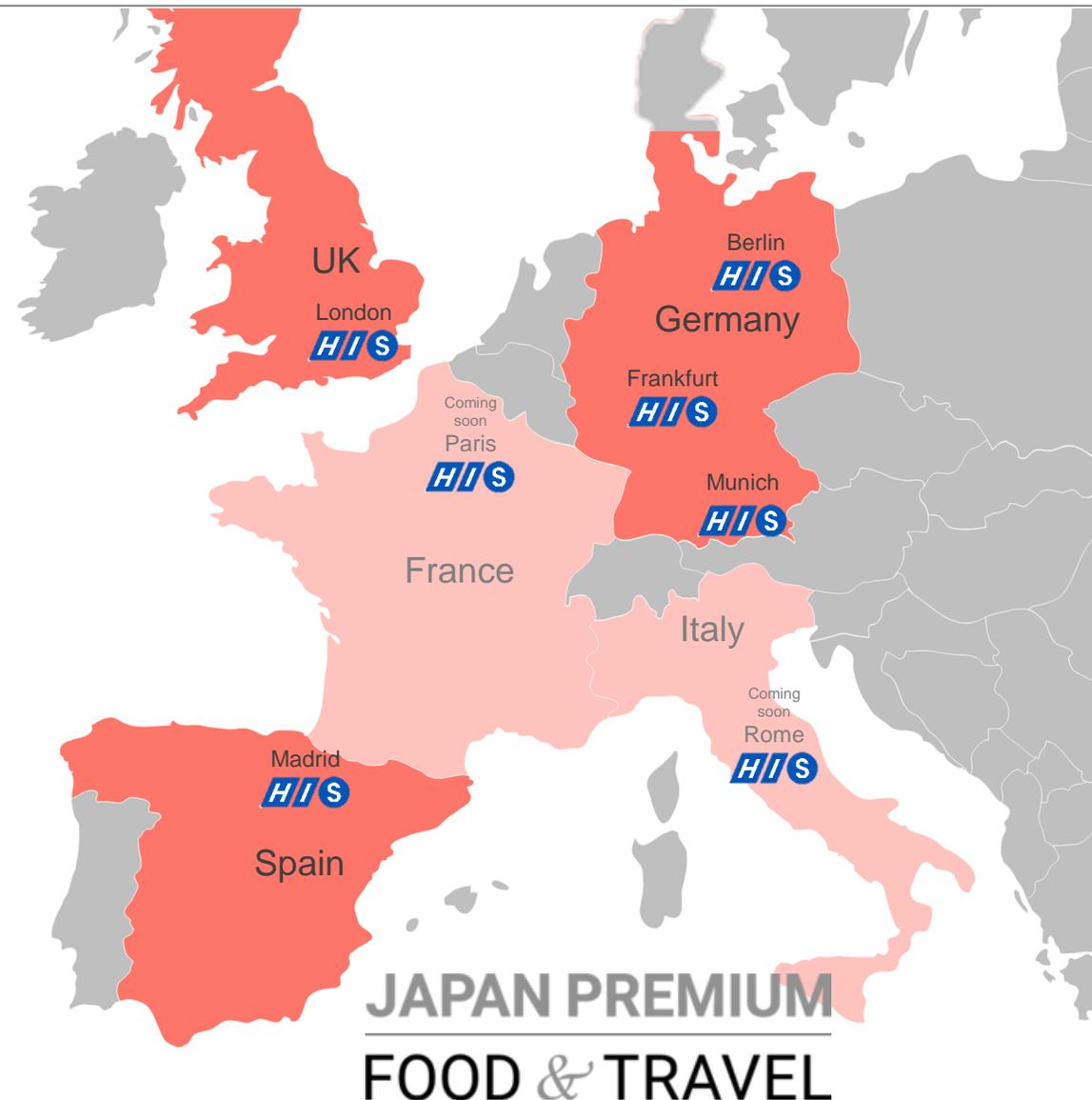
マドリッド店

＼ Coming soon ／

オープン予定

フランス パリ店 (2022年)

イタリア ローマ店 (2022年)



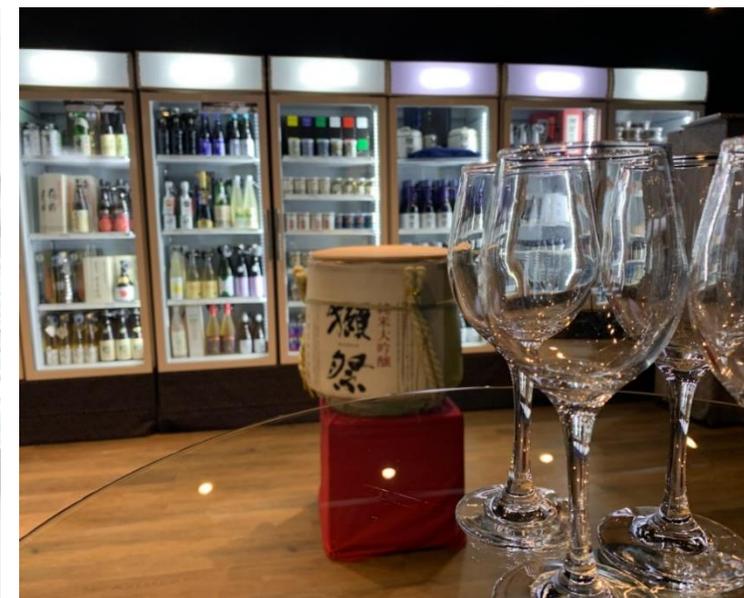
欧州NO.1を目指す、豊富な日本酒のラインナップ



ベルリン店



フランクフルト店



ロンドン店



定期的に試飲会などのプロモーションを行っております

食と観光の視点における文化的価値を融合し、国境を越えた物と人、地域を結び付け、新しい価値を創造することを目的とした協働体



T&TJは、日本全国の伝統食品製造業者および生産者等が中心となり共同で設立した法人であり、国内外で中間業者を介さない価値訴求型のソーシャルビジネスを行っています。独自の「国境を越えた産直」の仕組みを構築し、フランスをはじめドイツ、オランダ、スイス、イタリア、イギリス、ポーランド、スペイン等に優れた日本食品の輸出事業を行っています。

本場の本物

＞伝統的な製法、こだわりの原材料が使われている事を認定するマークであり、こだわりの証。

今後の展開

＞F&Dブランドでのオリジナル商品展開

＞訪日旅行を通じ、地域全体の活性化を促す



専用コーナーの設置

各ショップ内に地域に特化した食品、工芸品の専用販売コーナーを設置いたします。一般的に調味料、麺類、工芸品などジャンルで陳列を分けることが多いですが、特定の地域でまとめることにより、場所のイメージを感じてもらいながらお買物をして頂きます。

ロンドン、マドリッド：お茶・工芸品の専用販売スペース



食品・お茶・菓子・生鮮野菜・工芸品など対応可能



- ☑ **日本関連のイベント出展**
 - ＞日本祭、クリスマスマーケット、日本映画祭、花見イベント、コスプレ
 - ＞大使館イベント（新年賀詞交歓会、天皇誕生日）、JNTO、JETRO

- ☑ **見本市との同時出展**
 - ＞ドイツ：ANUGA（世界最大規模の食品見本市）、BIO FACH、Ambiente
 - ＞UK：IFE、フランス：SIAL paris

- ☑ **イベント**
 - ＞ショップ&レストランを使った試飲&試食会、テストマーケティング
 - ＞HIS欧州監修ECサイト（日本酒&日本茶）への特集ページ掲載

- ☑ **広告**
 - ＞SNSでの有料広告、インフルエンサーの活用
 - ＞フリーペーパーへの広告掲載、イベントへの協賛

日本祭、クリスマスマーケット、日本映画祭、花見イベント、コスプレ



大使館イベント（新年賀詞交歓会・天皇誕生日）、JNTO、JETROなど



ドイツ：ANUGA（世界最大規模の食品見本市）、BIO FACH、ambiente



ショップ&レストランを使った試飲&試食会



テスト販売・試飲・試食・アンケート集計なども対応可能<別途費用>

テストマーケティング例

おはぎ、日本酒、醤油、木製加工品、そうめん、豆腐、がんもどき、湯葉、生鮮野菜、せんべいなど



SNS (Instagram、facebook) の活用



SNS活用例

＞ショップスタッフによる投稿

レシピや料理動画、酒蔵紹介、食材の説明など

＞インフルエンサー

各国で影響力のあるインフルエンサーと契約を行い、月数回の投稿を依頼する。若い世代へのPR効果が大きい

＞有料広告の配信

エリア、視聴者数を設定し有料の広告を展開
新規顧客の獲得に有効

＞リピーターの方への連絡ツール

新商品の入荷、セールのお知らせなど

2022年オープンの欧州向けECサイト (日本酒・お茶メイン)



SHOP LIST

- UK: London
- Spain: Madrid
- Germany: Berlin, Frankfurt, Munich

HIS JAPAN PREMIUM FOOD & TRAVEL in BERLIN

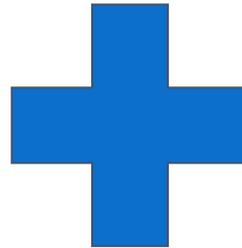
Address: Leibnizstrasse 5910629 Berlin Germany (google map)

Japanese food

Tel: (+49)-030-2097-5787

Opening Hours: [Mon - Sat] 10:00-19:00 [Sun and Public Holidays] Closed

Product categories: Seasonings, Daily Foods, Snacks, Ready Meal, Noodles, Ready Meal, Sake and Green tea, Japanese Tableware



特集ページの掲載



味わう

- 京都府**
京都では、牛肉も、和食である。京都牛肉文化。御膳系 御膳牛大し。市内中心部 / 中野区
- 東京都**
野菜たちが育った風景と作り手の営みに思いを巡らせながらいただく一品。一鉢、そのすべての秘訣に命が宿っています。専業 土物のよし。市内中心部 / 中野区
- 静岡県**
インスタ映えも！一期一會って新しい山科の喫茶会。やまなしコーヒーラザ サリランス 喫茶会。アソシカ。アソシカ。市内中心部 / 中野区
- 京都府**
京の暮らしに息づくおもてなしの心「仕出し」。
- 京都府**
京菓子の“今”-伝統を愛け継ぎ、未来へつなぐ美しい食文化。菓業 貞良。市内中心部 / 中野区
- 京都府**
中華のルーツが京にあり？京都中華料理文化。一之助入。市内中心部 / 中野区



1. ローカルスタッフによるコンサルティング

日本、日本食に詳しいローカルスタッフがその国の言語でご案内が可能。
レシピ、日本の伝統文化、旅行情報など



2. 低コスト・低リスクで出店

HISの店舗とスタッフを活用することで、低コストでの出店を実現できます。
また、物件を探すための海外出張や、出店にかかる初期費用も不要です。



3. 欧州全土を見据えたテストマーケティング

複数の国で同時にテストマーケティングが可能。
ヨーロッパのどの国に、進出するかテストマーケティングの場として最適です。

